

TELEGRAPHEUL ROMAN

Телеграфъ есе de доз орі пе септємврь : Жоіа ши Демінека . — Препримерівна сефаче др Сібій ла еспедітъра фоеі ; пе аффарь ла ч. р. поще , къ вані гата , прін скрісорі франкаке , адресаге кътре еспедітъра . Преділ премптеріадії пентр Сібій есте пе an 7. ф. в. а. еар пе о жамет тте de an 3. ф. 50. кр. Пентрчелалте пърд але Трансіланіе ши пентр проши-

Nº 43.

АНДЛДХ.

Сібій. 31. Маій. 1862.

Publicare.

In urm'a conclusului Adunarei generale din 24. Octom. 1861
5. Ноемвр.

Adunant'я generala a Asociatiunei transilvane , pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu , se va tîne pentru anul acest'a in $\frac{16}{28}$ Iuliu in Brasovu .

Aducanduse acésta la cunoscinti'a publiica , si conchiamanduse la aceeasi toti Membrii Asociatiunei , subcrisulu Presiedinte 'si satisface placutei s'ale detorintie ce i-o impune $\frac{1}{2}$ -ulu 14 lit. a. din statute .

Jurnalele nôstre romane suntu poftite a reproduce acésta publicare .

Sibiu 27. Maiu 1862.
8. Iuniu

Andrei Baron de Siaguna m. p.

Eppu. si Presiedintele Asociatiunei.

Antonie Vestemianu m. p.
Canonico si Secretariu secundariu.

Політіка фітоаре алві Кошт .

Сънт дртре контрапії Австрої , карій ставерітатеа ачестві статъ пентр ачеа пе вреа съ о реквояскъ de дрпрентъцітъ , пентр къ ел къпріnde дн cine o пістріцъ тестекътъ de діферітъ попорадіўпі , еаръ пе вп сінгър , впіфікъ ціптъ de націоналітате . Да ачестеа са респінс totdebaa къ дрентъ къ пентр драгъл лоръ пе се маі потъ респінс попоаръле , каре одатъ се афль ачіа , еаръші de впде аѣ веніт , ші къ de cap дъръма астъзії Австрої , ар требві тъне съ ръсаръ дн локъл еї вп статъ къ тотъл асеменеа , ші націопіле діферітъ пріп дъръмареа Австрої ла пърере еліверате ар требві съ жертвеаскъ тъл din indenendinga лор кътпърать къ съпіце ачестві статъ поз . О добавъ бътътоаре ла окі deсспре ачеаста не да акъта вп політік , каре се афль дн кастреле initіche ші пе і се поате ішпіта о преділекціоне пентр естімеа статъвлі постръ , адекъ Кошт . Ачеста скітвъндѣші къдете , къ о Бугарія ар пътса къста de cine сінгъръ independentъ , врэ съ рѣтъ теріторіе Короанеї С. Стефан dela легътъра de статъ а Австрої ші съ ле афігъ впії поз статъ danbbianъ че ар фі а се креа . Дн прівінца ачеаста а фъкътъ ел дн жрпальдъ de съпітъжънъ din Міланъ „Alleanza“ о прокіемъціоне , каре се къпріnde дн бътътоареле :

„Проектъ пентр о конфедерационе а проповідіелор данівіа пе .

Релациопеле къ тотъл спедіале але церілоръ , каре се дртindѣ дела Карпаци пе лъпгъ Дніпъре дн жос пъпъ дн Мареа пеѓръ ші адриатікъ , факъ формареа впії статъ таре впіфікъ фоарте греа . Ачі есте ші de dopitъ , ка с'ателе векі історіче але ачестей пърді de пътпътъ съ організезе дртре cine вп легътъпътъ , каре ар пътса пърта пътеле „Конфедерационе данівіа .“ Афаръ de дртревъриме de интересъ комън каре сар регула пріп дікастерія конфедерационе , ар авеа фіекаре сінгъратік стат церфекта , лецилатіва , іздічіала ші адіністратіва атопоміт . Дн пътреа впії ларці децентралісаціоні , впії дртінс лібертъді а Комп'юелор ші а провінчіелор с'ар поте децовіта попорадіўпіе конфедерационе лібер ші фъръ педекъ , фіекаре дртре ачесте семінцій ар пътса дн тареа фатіліз а отенітії къпріnde спаціл , каре і се къзвіне . Баса дрентълві пъблік поз ал провінчіелор данівіае ар фі лівера консінапцъ а пооаръмор репресентате дртро adunare констітвантъ , с'є ші еспресъ пріп дрентъ de вотікаре впіверсал . Астфелів ар пътса п. е. арделенії фі кітадї , а хотърж пріп дрентъ de вотъ впіверсал , дікъ цера лор аре съ факъ о парте а Бугаріе впіфіче с'є дікъ ар фі съ се впіаскъ къ Бугарія ші алте стате конфедератіве ка статъ атопом пе база перфекте егались . Din партеа mea eб аші пътai o сінгъръ kondiçii-

ниел din Monarхіз пе зп an 8. ф. л .
еар пе о жамет тте de an 4. ф. в. а .
Пентр пріп ші цері стріпне пе an
12. ф. пе $\frac{1}{2}$ an 6. ф. в. а .

Інгерател се пътескъ пеп-
тре дртінса бръ къ 7. кр. шірь
къ літере тіръ пентр а доза бръ
къ 5 $\frac{1}{2}$ кр. ші пентр а трія ренеірре
къ 3 $\frac{1}{2}$ кр. в. а .

впіе пентр касъл , къндѣ Apdélal ар вреа се се констітве ка статъ атопом ші констітвъ ал конфедерационе ; ші ачеста ар фі впія персональ дн персоана къпетенії Бугаріе ші а Трансіланіе . Ачесте амбе стате ар требві съ аїв вп сінгъръ шеф , філь тітълъ лій орі ші каре . Перфекта конкордів дртре впігъръ ші рошпъ , каре Фортэзъ обіектълві допінделорв теле чорор таї фербінцій ар асігъра атвелорв попоаръ речіпрока indenendigъ ші просперітате . Еш даръ тъ тъгълескъ къ сп-
рапда къ поғъ пе ва съкчеде ажвіцеріа ачестві скопъ таре .

Ла дртъпларе къндѣ честівпіеа оріенталь ар афла солці-
зпіеа са къ indenendinca попорзлві , ар фі de dopitъ , ка Сербія ші челелалте цері съдславіче съ дртре дн конфедерационеа danbbianъ , каре астфелів с'ар дртінде dela Карпаци пъпъ ла Балкан ші ар къпріnde вртътоареле стате : Бугарія , Тран-
сіланія , Ромънія , Кроація ші церіле легате къ Сербія . Чес-
тівпіеа флотантъ дн прівінца Далматії сарв пътса devide пріп вотъл впіверсал . Да касъ печесар сарв пътса кітма ші тіжлочіреа , ші devicіvпіеа жвд'чіаріз арвітрапіз а пътрілорв амікабіле , ка съ се деследе чоре таї крітічі дртревърі , ас-
пра кърорв попоаръле сінгъре сарв пътса дртълвіце къ греа .
Трактатъ конфедерационе сар фікса пріп адніареа констіт-
вантъ . Длісь еб врэ тотъші а ашеза впіе пріпчіпій , каре ар серві de базъ .

1) Афачеріле de інтерес комън ар фі: апъраре теріторі-
лві конфедерационе , політіка естеріоръ ші репрезентационеа
сістемеі комерчіале , дзана , дртінріле de коміпікаціоне таї
тарі , монета , тъсвра , пользъл . 2) Tot че се редчче ла пъ-
тереа армата пе вскатъ ші таре , ла фортьреде , портврі de
ресьвель , се ва регула пріп дікастерія конфедерационе . 3)
Сінгъратічеле стате але конфедерационе пе аѣ de осевітіе репре-
зентационі ла кърціле естерне ; есте пътai впіа комън диплома-
цій de конфедерационе . 4) Есте пътai o сістемъ de вамъ-са
дванъ , а къреі веніт се дртърдеще дртре стате дзпъ пріп-
чіпіе таксате de констітвантъ . Пентр тоатъ конфедераци-
оне ар фі влідъ пътai впіа сінгъръ лецилатів de комерц . 5)
Констітвантъ ва devide , deakъ адніареа конфедератів , каре
есерчезъ пътреа есекітів , ар авеа съ констітве din o сінгъръ
сај din doe камере , кътесте ла стателе впіе дн Nopdamerіка ,
дрн касъл din вртъ се ва алеце камера рецрепсентанцілорв
дзпъ пътрілорв попорзлві ал діферілор стате . Фіекаре таре
сај тік статъ ар авеа вп пътрѣ егаль de тетврі аї сепатвлі ,
че ар фі пентр стателе тічі о преціюась гарапці . 6) Пъ-
тереа есекітів се ва есерьчеса de вп сенат конфедератів алес
de сінгъра адніаре сај de атвеле камере . Ачеста ва пріп
тотодатъ кондічеса політічі естеріе събт контрола пътреі
лецилатів . 7) Констітвантъ ва хотърж літва офіціалъ а кон-
федерационе . Фіекаре тетврі ал пътрій лецилатів сај ес-
екітів се поате еспріма дн ачеа літвъ , чеі есте таї днде-
тъпъ . 8) Скаїпъл дікастерія конфедерационе ар фі скім-
віндесе дн Пеша , Бъкіреші , Zagraevia ші Belogradъ . 9) Съ-
премврі капъ ал статъвлі , дн каре pecidéze дікастеріе
конфедерационе , ва фі скімвіндесе премедінтеле Сенатвлі
конфедерационі ші тімпоранеа прешедінте ал Конфедераци-
оне . 10) Tot статъл дні поате da ачеа констітвантъ інтерпъ ,
пре каре o ціне ел de таї впії , пресвіпъндесе , къ ea пе
къпріnde пріпчіпій , каре ар фі дн опосіціоне къ ачеле реквос-
кітіе ші санкціонате de актъ конфедерационе . 11) Реферіцеле
діферілор падіоналітъді ші релігії дн сінгъратічле стате сар
пътса регула дзпъ вртътоареле пріпчіпій , каре сај Фортълатъ
дрн метоаръл пъблікат дн Тырін дн 15 Септемвр . 1860 ал
комітетвлі впіврескъ : 1. а. фіекаре комън хо търаште
каре съ фі літва офіціалъ , дн ачеаста літвъ се воръ скрі
протоколеле medinçei , релациопеле ші скрісоріе кътъ конфедераци-
оне . Токмай аша devide ші орі каре комън , каре съ фі літ-

ва didaktikъ фискоале. b. Фієкаре комітатъ отъраще пріптиз-
мія вітврілоръ літва са administratіvъ. Ап ачеста літвъ
се вор скріе протоколе ші релациівле щедіцелоръ ші коре-
спондинца кътъ рецітвъ ші токтаі аша се воръ півліка декре-
теле ші реєстрові рецітвъ. c. Метврій адніръ копфе-
департиве потѣ Ап десятіріле парламентаре літреввіца фіє-
каре літвъ десь алецереа лоръ. d. Ліціле се воръ півліка Ап
тоате літвіле пріміте de комітатъ ші de комітате. e. Тоді ло-
кіторій се потѣ вілі ліверъ Ап інтересівле націоналітъцілоръ
Ап асоціації тарі націонале, не ачесте ле потѣ органіса-
десь воїнца лоръ ші літакі адніръ періодиче пептръ афаче-
ріле лор de асоціації. Токтаі аша пот еі аші denomi къпе-
тніле націонале къ пімері de Bozi, Хоснодарі саѣ ші алтъ
німе. f. Еї потѣ ші Апсеві адністрацівле вісерічілоръ ші а
скорлелоръ лоръ преда асоціаціївле націонале ші алеце лівер
не демітарій лор вісі річеші еспремі кърофа се поате da тітль
de патріархъ, мітрополітанъ саѣ алтъ пітірі. g. Еї потѣ съші
літакітескъ статуте Ап прівінца організаціївле лоръ ка, ші а
літереселоръ лоръ націонале ші релігіосе. h. Статута че-
река аша! півлікареа консультирілоръ лоръ ші а актелоръ.

(В а в р т а.)

Сівії 30 Maiă. Сървъторіле Ресалелоръ че се Аптъ-
піларъ апвл ачеста ла оалтъ, тітпілоръ чел фримосе ші кълд-
росе атрасъръ ліпі ші тарі адеа дао ші астреа зи de Рес-
сале о тілдіме de оамені de тоатъ класа ла сървътореа по-
піларъ, че се діне Ап діміравъ, астфелъ кътъ се по-
те зіче къ дімірава а фостъ Ап адевърателъ Апделес ал-
къвінтулі вілі лагъръ тае de попор. Ічі ведеі о гріпъ de
Фечіорі ротьні къ доі треі літвілі Апвілі tindі жакътіреле сале
Аптърікate сървътореа ші ківінді din гіръ, ка съ вазъ тоатъ
літвіа къ еі съпітъ веселі; коло алтъ гріпъ, кареа da din пін-
тепі ші есеквіта danцілі національ вілігрескъ; de алта царте doe
банде тілітаре есеквіта скітвінді піселе de жоквріле челе
таї обічніе: полка, валці, квадрілі ш. а. ші попорвілі шів
профіта de вілі воїнца че аратъ ачі статуте тілітаръ кътъ
півлікъ Аптреввінтулі локел de жокъ дела пішкъторіа тілі-
таръ спре десфітареа са Ап жоквріле амінтіте. Коло ведеі
о тілдіме de оамені адніці пе лінгъ о вітіе къ вілі къпітінді ші кі-
вінді, ічі солдаї італіені ашезаї пе лінгъ маса акоперіт віліх-
аръ de віре есеквінд челе таї фримосе къпітіче італіане. Коте-
дії, вілівіше, черкві ші а. ераі спре десфітареа попорвілі.
Філтъна пітіа авеа апъ, ші тілікъ ші дінтрі ачейа, карі алтъ-
датъ пе ар гіста вівтіра чеа реа че се афъ зілеле ачесте
аколо, фріръ сіліді а о піті къ вані вілі ші а се ріга ка съ о
капете, пітіа ка съші піті стыпіе сітіеа, че се тіреа de къл-
діра пісіфіріт а зілі. Апгіеџата жакъ ла чеі таї делікії
ролі de къпітіні. - Апкъ de dimineadъ се адніасеръ пінтеа
късартий е пісівіе тілдіме de каръ, каре алергай Апкър-
жате къ пашажері Апсеві ші Ап жосе фріръ съ ласъ чева рен-
асе білілор каі. Нзорі de півліре се рірікаръ dealvіgіl дрі-
твілі. Літіна ліпі чеа атрыгітоаре ші рікоареа че се іві de
кътъ сеаръ тішкъ пе чеа таї таре пітіе а півлікълі пе пітіа
пірді че пе поцеде екіпаше, чі ші а челві таї алесе а вені пе
діосе десь ванде тілітаре каре есеквіта таршеле челе таї
фримосе. Сървътоареа ачеста попіларъ че се ашептъ аічейа
de тоді къ аттьа діръ ші се челевреа зіліе ачеста веселі, еши
даръ апвл ачеста пістє тоатъ ашентареа ші тілікъті таї къ
сіамъ. пе класа тіеістрілор, каре къ фаміліе ші лікътірії
съ афларъ Апдестіліреа чеа таї dopітъ пе сітіе стежарії чеі
тіеістітічі, карі де сітіе de аїї съпіт тарторі тікві аі ачестеі
сървътоареа, ла піселе Аптінсе ші плоштеле піліе.

Din Цара Хадеглії Ап 22 Maiă 1862.

Десь о трігъпаре Апделіпгатъ, азітъ акъ къ товіші ва-
піші Ап віацъ інстрікцівлеа деспред регілареа провісіоре а
констітюцівлеа тілідіпае din Комітате, ші аша престе пі-
діжілі се воръ Апфінца комітетеле комітатене, че воръ сі-
пліні конгрегаціїнілі цепералі, — пінъ че пе калеа пертрак-
тіріе dietale с'аръ адніч віа леце деспред констітюцівлеа тіл-
ідіпае а комітателоръ. Чеі че воръ фі четітъ къ атепці-
вле ачейа інстрікцівле, пе се воръ тіра, даекъ ротьні се від-
атть de Апгіжії de сіртеа лор къ пішіреа ачестеі інстрік-
ціїні Ап віацъ; таї вілітосе даекъ ачейа се віа обсерва десь
Апцілесвілі de літеръ, ші пе віа сіфері пічі о модіфікації.

Се поате къ тілікъ дінтръ чеі че пітіа потѣ de драгіл
ротьнілі, ші карі алтъ dopітка пічі de пітіеле лії съ пітіа
адъ, воръ зіче ші астъдатъ: Веі коло, ротьнілі пітіеі че-
рвікосе, елвъ пе се тілікътіште къ пітіка, елвъ се діже ка
орвілі de гарді, de квілілілі челвъ секъ „егалітате“,
пілістітілі din крірії віоръ теорісті, ші пе штіе елвъ, къ дела

теоріе піль ла праксъ, е вілі спацій тірішоръ, пе штіе елвъ
(ротьнілі,) кътъ de греі ватътъ квілітілі „егалітате“ ві-
кіле, ші зіровеште ініма чеа с'аї dedatъ ші с'аї поме-
нітіш а domni, a спрематіка, a дікта, ші de вреі кіаръ ші
а тероріса? № штіе елвъ, кътъ de греі лії каде отвілі а
се деспірді de тоате ачесте, къчі проверблі ротьнілі зіче:
„Чіне че 'н віацъ тіртеа 'лії десвацъ.“ —

Веі аша, дар' зітъ, ротьнілі таї аре ші алтъ провірві,
елвъ таї зіче къ: „Нічі вілі ліпівідъ пе е фріръ десвіцъ,“ de
ачеа Dómine, кътъ аръ таї фі de dopітъ, ка ші чеі къ ві-
кіле атътъ de delіkate, съ ce dedее къ лічтвілі, къ квілі-
тілі „егалітате,“ таї вілітосе, къчі ачеста rimeazъ атътъ
de фрітосе, къ квіліцелілі „дрептате.“ —

Вомѣ ведеа аша даръ, кътъ пе вомѣ таї органіка Ап віта
комітетвлі комітатене. — Ni се паре, къ dieta, деспред каре
totъ тіретъ пе асігуреа зірпіале, ліпкъ totъ пе віа сосі
квілінді. Челвъ підіжілі прела пої аша діжілі омені, карії Ап
віта атътъ ампіръ, трігътіръ ті ворве гоале, пе пра-
тіоръ даї ari крэзьтілі штірілоръ; — атътъ кріде ші
прела пої літвіа, къ стареа, лії каре пе афльтъ пітіа піті
ціліеа тількъ време. Окіртвіреа Аптогмаі ка ші попоръле
чей съпітъ сіпіссе, трібіе съ dopeаскъ а ведеа одатъ піпіп-
дісе капетъ ла атътіа провісіорі; къчі datpеле че ле траце
провісіорівілі Апделіпгатъ десь сіне, атътъ пептръ статъ кътъ
ші пептръ попоаръ, съпітъ лісіоні, съпітъ сімітіе преа тілтъ.

Маї дівілі зічетіртъ чева пріп жірпіале ші деспред кавса
літвії Ап тілідішілі пострі хъцьганъ, ші адека, къ лії
респектілілі літвії рітіліе ачі статвлі кво. — Апсь каре
а ачела статвлі кво? Кътъ пе афльтъ астъзі ачі къ літвії
Іатъ кътъ:

Ап 8 Maiă 1861, къ окасівлеа реставръреа Мацістратвлі,
віні ачі Апдінте ші кесдівлеа літвії. Ротьнії фіреште, ка-
рії факъ ачі тажорітатеа абсолютъ, ліші претінсеръ дрептілі
літвії лоръ. О преа тікъ фракцівлеа перомпъ, стътътоаре
авіа dн кътіва пірекі de: артепі, пертілі ші тагіарі ла
олалтъ, претінсеръ літвіа тацеаръ, реслтатвлі фі літвіа ро-
тіпъ рітасе de літвіа офіціосе, фіреште къ респектареа че-
лорълалте літвіа din патріе; къчі ротьнілі ші dealtіптrelеа
е тілтъ таї паівъ, декътъ ка съ ітпінъ кііва літвіа са къ
сіла. Апалтілі Гіверпъ, (d'атвічіа,) десь кътіва септъмбі
дінегаі Апсь Мацістратвлі дрептілілі літвії ротьніе. Ап віта
ачеста Мацістратвлі дінпіндісе de дрептілілі сій, пе Аптіріе
а рога пе ла Апчіпітвілі ліпіе лії 1861, ачелаші апъ, din під
пе Ап. Гіверпъ рец. віасындісе пе Diploma din 20 Октомбрі
ші автографълі Аптірітескъ, ка съ пілі сіпіре Ап дрептілі
сій de a се фолосі de літвіа ротьні, — de unde Апсь пріші
іаръ ші адова ора ріспінісі пегатівъ ші ліпкъ къ адмініцівле.
Ап 17 Августъ се адніпъ Комітетвлі орашвлі, ші ачеста а-
шерпъ апої ла Апалта Капчеларіе авлікі вілі протестъ Ап
контра тісірілоръ лівате de Ап. Гіверпъ рец. Ап прівінца літвії,
ротьніндісе totъ одатъ ка съ се Апдіріе а Аптірілі літвіа ро-
тіпъ Ап дрептілілі сій. Дела аштерпіреа ачестій рекврсі ші
піпіп астъзі, трекръ таї зеце лії de zile, ші ліпкъ пічі о
ресолвітівле. Се паре, къ ші ачестій рекврсі ай рітъчітъ tot
Ап ачелілі noianъ, Ап каре с'а ліпекатъ пептітерателе рекврсі,
пітіївні ші протесте але ротьнілоръ, аштерпіте кам' de 1 1/2
апъ Апкоаче.

Мацістратвлі че е дрептъ лікъ Ап афачеріле сале оффіціосе
квітілі дінпіндісе пось, а Капчеларіе авліч трапсілівле Апдірі-
тать кътъ Ап. Гіверпъ рецескъ, ші каре аръ квіріндісе
cine demіндіapea Maiestysce Сале a Аптірітескъ, ка адека
Ап. Гіверпъ пе вітіорі съ ресолве пріваділоръ, лії літвіа,
Ап каре се афъ скріоріле, ші totъ асеменеа съ кореспінді
ші къ дрегтіоріеле, адекъ: къ челе пептіешті Ап літвіа
пептіаскъ, къ челе ротьніпешті Ап літвіа ротьні.

Прела пої п'а сосітъ ліпкъ ачеста opdіn'чівле, de ші п'я-
переа іеі Ап лікіраре пікірілі п'аръ фі таї delіncs, ка кіаръ
аічі Ап Хадегъ, unde пічі кіаръ перомпълі (ліпінділі афаръ пре-
одії, карії ші d'алтіптrelеа ліші ай окпічівле лоръ віс-
річешті,) ліпкъ пе преа потѣ Апцілесе opdіn'чівле Ап. Гі-
верпъ рец. скрісе Ап літвіа тацеаръ. Ап Хадегъ, ба кіаръ
Ап тітъ цара Хадеглії чіне а пітіешті къндва съ фіе барем
пітіа віро сколь порталь тацеаръ? Nіmenea. Чіне даръ аръ
претінде ка съ віжаскъ ші съ ітпіпъ къ сіла літвіа тацеаръ,
апчесе таї Аптірілі съ рідіче о сколь тацеаръ, апої съ
тіліе de dictiціріе національ ла ачейа скоаль, пептръ къ пі-
тіа ротьнілі даръ ші перомпълі ай треввіпцъ, ка съ Апвіде

май наинте літва тацеаръ, даъ вреаъ съ друлеагъ ординъ-
чівпіл скрісе дн ачееаші літвъ. —

Лп. Хацегъ тай аветъ ші вп despuрtъжитъ алъ трівпа-
льві компітатенс. Пцдкпъ се пъзеде ші ачі егалітатеа лім-
бей. Аптръ алтеле: Лп. Геверпъ рец. Лпсърчинеазъ пе Dom-
пвлъ Прешедінте алъ трівпаальві din Хацегъ С. — къ escapen-
dapea твпцілорѣ гръпіцерешті. Квтпъръторії Фвсеръ тоць
ромъпъ, динтръ карій піч впвлъ пв лпцълецеа піч впѣ квжптъ
din літва тацеаръ. Дл. Прешедінте ле пвне контрактълъ
скріс љп літва тацеаръ, ка съ'лъ съвскріе; ачестія фірецше
пв съвскрісеръ спвпнндъ, къ дыпшій пв потѣ съвскріе ачеа,
че пв штів; къчі къте атъцелі пв саѣ тай лптьшплятъ пріп-
съвскріереа контрактелорѣ љп літві пеквносквте? Се рогаръ
квтпъръторії, ка съ лі се скріе контрактълъ љп літві ромъпъ,
дарѣ Дл. прешедінте, кареле de ші ворвеште ші скріе кът-
се поате de віне літва ромъпъ, ле рефвсъ рогареа, ші аша
контрактълъ рътасъ песвскріс. Azimъ, къ Дл прешедінте
арѣ фі лвятъ лвквлъ ачеста ка о кріть. — 'Mi vine a
кpede, къ кіарѣ ачеі тацеарі, карій факѣ сіль къ ітичпераea
літві лорѣ, стржкъ тай твлтъ падіене тацеаре. — Акція-
неа продвче de къндъ е лвтма totdeзна реакціяne.

А черка decnадionalісarea кѣва астъзі, къндѣ domneште
челѣ таї потінте пріпчіпъ дѣ лѣше алѣ националітъдеї , есте
о потінцъ декътѣ каре таї таре нѣ поате фї алта. +.

Добра **лн** 21 Maiă 1862. Ері **лн** 20-а Maiă авъсерътъ порочреа de а сърба ші пої впѣ Maială къ тинериме сколаръ дела Шкѣла поастръ нормаль de аічеа; каре Фѣ о сърбътъре пептъръ жъръл ачеста фоарте рапъ ші лнпортантъ, din казъсъ: къ бieгii пострїй romanî din ачестъ цинѣтъ, ба кіаръ ші чей din Добра, пътai поменіръ пічі одать о сърбътъре ашиа **лн**-пзітоаре ка ачеаста, - кареа се лчепъ ші се фіні **лн** modulъ ѣрмътъоріѣ:

Ликъ Дп D^{omine}ica nainte de дъпълциареа D-лві, са^ш фостъ
проектатъ de Преа Оноратъ D. Протопопъ ка Инспектор шко-
лар Districtual: сървареа знеia zi de Maialv атжъ пептров
прѣпчъ карій чтвръ Дп ачеаста Школь порталь, кътъ ши пеп-
тров попоръ ромънъ de aic - каре нв са^ш бъкъратъ а ведеа ши
а сърба піч кънд о сърбътore естраодинаръ, - деч: тотъ Дп
Dka поменитъ се Дпкъпощтіцъ пъвлікълъ de aic decnpe zioa
челевръндъ а Maialvlv - кареа се проектасъ а Фі „zioa дппъл-
чъръи D^{omnul}ov“ - Dвпъ че Дпсъ D-ze^d а^ш віне воітъ а не
дпвъкъра пре атвръ ши mai наінте къ о плоаіе въпъ, de кареа
ера ліпсъ преа сімціtore не ла ноi, сървареа зілеi Maiale
се отърж съ Фіе Dкъ 'nainte de Rосалі. —

Дечі, Dze^z лп астъ zi не провъзг къ впъ тимпъ фрътосъ спре маі тареа въкъріе а лптрегълві постръ попорд ротънъ de aічі каре се лптереса фортъ тълтъ de ачеіа че пътai авзісъ дела алдii; даръ елъ пічі одатъ наў фостъ порочітъ а о ведеа сеаѣ а о серва. — Dвпъ Finirea сфінтеї Літургії, репеді Dom-пъл Протопопъ de Країникъ проектъл Maialвлъ din Dка тре-кътъ, фъкъндъ къпоскътъ попордълві челеvrареа че ва се фie лп ачеасть zi. —

Дрептѣ ла 1 оръ днпъ amiazї, ce dedѣ cemnѣ de adnpare
къ клопотблѣ челѣ таре ші къ Звѣзвітврі de треаскврі, - ла а-
честеа семне, тінерітія квріось, личепъ таі лптыі а алерга
de prin тоте вліціе кътре піацъ - іарѣ првпчі школарі din
амбѣ класе лп N-рѣ de 78 пші лп ржндблѣ челѣ таі венѣ,
ші проввзгді къ 5 Флатвре націонале - лп Фрпте къ лпвъ-
цъторій лорѣ; венірѣ de кътре Шкль ппъ лп піацъ - ачи лї
Лисоціръ Месіканці каре лі аштептад, апоі впѣ p-рѣ таре de
тіпъріме каре лп тръсврі каре пе жосѣ, ші, лптръ асеквата-
реа таршврілорѣ ротъне kondвкта лші лзъ дрвмблѣ кътре
пъдгреа чеа таре аша пшмітъ, ла Ленка Добрі, - Ачестѣ коп-
дектѣ, Фвсе атътѣ de imпіторій, лпкътѣ стърпі пофта ші пль-
черса лп тік ші таре пшмі de кътѣ алѣ врта, - дечі днпъ
сосіреа ла локблѣ destinatѣ, днпъ пшдіпелѣ ръпаос; се лп-
топарѣ кжтева кжптече націонале de тіпъріме школаръ ші
Лптеліпіндї, апоі се Фортъ впѣ черкѣ таре de попорѣ, лп
шіжлокблѣ къргіа тіпъріме школаръ продѣсь кътева прове-
гимнастиче пропусе таі лптыі de D. Супралокотененте Ioane
de Kраинікѣ апоі de лпвъцъторій респектівѣ, - ла 3 $\frac{1}{2}$ оре соци-
впѣ карѣ къ 10 Ферій de вінѣ ші апъ акрѣ, - алтѣ карѣ къ пшпес-
ші фріптврі de віделѣ, тіелѣ ші пші, тоте прокврате de Преа-
Ч. ca D. Протопопѣ респектівѣ, D. Супралокотененте Ioane de
Краинікѣ, D. Ioane Nemешікѣ ші Пѣрітеле Adminістраторѣ
Георгіе Опреанѣ, апоі вртарь Damale romane къ алкватрі-
ле каре de каре таі гвстосъ, - ла 4 оре, din opdinea D-лвї
Протопоп de Краинікѣ: тіпъріме школаръ се ашъзъ лп ор-
дine пе іарѣ, - ші таі лптыі се лпппрді ачестеа пшпе

къ карпе ші вінъ, — ділть ачеса се адзінь літелецінца, Damele ші лівъдуторій din локъ ін Франте къ Днбл Протопоп ре-спектівѣ ін жърлѣ тессі че ера ашъзать събт впъ шопре ма-ре pidikatъ din Францъ вепде, — маса фѣ лідатъ лікъркатъ къ тотъ Фелівлѣ de Фріптврі ші алгатврі, — Днбл Протопоп ліші рѣдикъ кважитъ, ші білевентъ пре тотъ публікъ адзнатъ — не літелецінца ші пе тіпъріме сколаръ деслчіндъ ліп квінте двлчліпсътптае ачестей зіле літввкврътбрѣ, — ліп fine пъ-блікъ стрігъ літре єзввітвлѣ трéскврілорѣ — къ впъ реснептъ ма-ре „сь трыаскъ Днбл Протопопвлѣ пострѣ.“

De օրե չե նըս դուքար ան անտեր երա դո պրօսօք սե լո-
պրցի din տօտ ան պել պորօ պել կայ այսու, — de այ ար-
տա ջուքրի պայօնալ բուռն կար սե մայ սկիմայ և տօ-
տ ան ձար պերշեր դուք սեար լա 7 օրե. — Ճայ 7 օրե
սե ճայ սեմու դո պորուր կոր կաս, տուրիմա սկօլա-
ր սե նըս լո օրդինա սա, պալիկ ան տրէսրի տօտ և ֆրու-
զ ան պրօվացի սե լուպրցի ան լո ուլու, չե մայ տալց
լունդրինտ, յար Շկոլար և ֆլատեր լոր լո տիյկօք, — լո
աշետ օրդին, լութր ենաւիտ դո տրէսր ան դուց, լո-
տոնանձ տեսկա տարշալ բուռն: Kondետել պորն կոր Եօ-
բրա. — Պալիկ սուրին դո ենքրի պերք ու պրոյշի շկօ-
լար պուլ լո Պիաց, ան ան չե մայ դո տրէսր դեսկլեկար գոսօք,
ան տուրիմա Շկոլար և լունդրի սու ան լունդրի գո-
տոն ՝ „Ենաւիտ բուռն“ — ճայ աշետ, լու բակի կո-
վայտալ Ճայ Սուրալոկոտեղել Յոան դո Կրանիք, ան տալ-
ցանձ օպօրաւլ պալիկ պետք օպօր սե այ դատ տուրի-
մա շկօլար աշետ անտանձ ան տուրիմա յերթի լու-
րինդլոր ան անդատուր աշետ Շկօլ բուռն դո ան, ան
անդատուր լա լունդրի, իա դատ օ լուկուր ան-
տուր լոր սե օ անդատ ու սե ան պրուն ու դեկ սա սոր լո
լունդրի ան լո պորտար ենը.»

Двѣ ачеаста саѣ житопатѣ „Хай се дѣм тѣпъ къ тѣпъ“
ши житръ житъчите „вівате“ саѣ депъртатѣ къ тоцїй, — іар жи-
теліюнца петрекжндѣ къ таэзика не Dнбл Протопопѣ пыпъ ла
каса са: житръ таре тацдемітъ цептръ остьщелеле ші жерт-
феле фъкъте — стрігжндѣ „съ тръяскъ“ iam пофтітѣ поите
бъпъ — ші саѣ дисѣ пра тацдьмії фіеше каре да але сале.

Г. Опредѣлъ

Да № 218

218.

Лп зртареа детермінърї Консисторіале дто 10 Mai ю а. к. N. 372 ам пре опората Pedakcie а Телеграфылї Roman din даторицъ а провока спре дескоперіреа пътевъ а кореспондентъ: Крештін din Вънатъръ делънгъ Timișoara пептъръ калътниile din Телеграфыл Roman дто 29 Апріле а. к. N. 34, ка кѫнд консисторіалъ сжрвескъ din Timișoara ар фі арестат пре лпцерії ші сфинції din Мѣрапі, шікътъ пайнде 15(?) влъдіка сжрвеск ар фіопріт а кондекора орнаментеле интерне а Бисерії Мѣръпене къ Inscriпtiїнї рошъпещі адекъ къ літере, ка съ і се поать пънъ зъртареа ледвите de a mai кътеза пре чинева а дефъима.

Чи ка съ вадъ ръгътъчоаса калъмне а съсаминтітві кореспонденте ам а атице ачеа: кът къ Бисерика din Мърпани саъ зидит ла а. 1845, днес Тимпла саъ Ікопостасъл чел таре скобит din летн саъ гътітъ пъттай дн тімпвл трекѣтей революції, ші пефиind бани de ажъп спре загръзвіреа ші авріреа Ікопостасълві, піч ну саъ пътят піміка determina дн прізінца ачеаші ефъптури, пъпъ че дн евбл елівърътърі de an къндъ фіештакареле Antist Komunal сокотеа а фі автопомъ, ші din ачестмотів ші Antistъ Komunal din Мърпани къ комінгтеле: Гъврілаш ай кътезат Фъръ тоатъ днкврдереа ші контрола стълпнї съфлетешті, ка пріп Рескріптві Deklaratorі din 1779 спре ачеаа авторісать, а днкредінда Піктвра ші авріреа Ікоапелор бісеріче, ші таі къ сέть Піктвра този Individuum, din акървя тжъл ай ешітъ пжъл астъхі (днпъ чепеврареа ачелора че прічен decemplv) пъттай сғіпці згжтввіаці, ші днкъ пемлпгъ о промітере de ретвпераре къ твлт таі таре, декжт че ар фі черут ла о лічітадіе тікшорътоаре врезн Піктвр харпік. Дечі даръ днцългжндъ ей віклепіа съсаминтітві Antist, кареле се днгріжісъ пъттай de интересвл пропрія ші ну de дн-Фримседареа Бісерічей локале, ам Фост сіліт desпре ачестъ волнічіе (ші ну de днпъ inаквсареа Преотълві А. К. кареле ай Фост пемвлдеміт къ ачелаш Antist) а днквпощінца преепархіалві Консисторієм, ші апої ачеста ай ші determinatъ дн шедінца din 10 Маі а. к. ка токтеала amintітъ, ка чеаа че саъ Фъквтъ Фъръ тоатъ днкврдереа консисторіалъ, съ се піміческъ ші ескріindвсъ вп конквр спре ефъптуреа ачеаші лвкврърі съ се днпъ Minuendo-Licitatio.- Акът даръ фак ей ачеаа днпреваре: оаре къндъ хотъреще форвтвл компетінте, ка

mai mult sъз лъкре ла Бисерика din Мѣропії фаворіїї постѣлвї Anticist , лъсътнѣзъ ачеа ареста пре сѣпцїї ротънї din Мѣропії ? — Че се атище іаръш de Inscripcione Icoanelor къ лите, къ ачеа сар фі опріт прїн Епіскопълѣ сърбѣ , ши ачеа е о скорпітвъ рътъчоасъ , къчъ дъпъ къмъ атищѣ таї съсъ , къ нефииндѣ бани де ажъпъ , деспре ачеа пічъ падъ пътътѣ фі ворътъ пъпъ ап ; лъсъ лъкрълѣ стъ алтимітреле , адекъ камъ ла апв 1854 (дъпъ къмъ дѣлѣ амінте) , пжътъ а нѣ фі ей стрѣмѣтат din Протопресвітератл Жебелълѣ de Протопресвітеръ ла Тимішоара , Комъна Мѣрапълѣ аѣ dat съ се факъ пе спеселе комъпале въ стеаг ла Бисерікъ , лъсъ вътавії сатѣлѣ de атиччеа : Никълае Ранко ши Амвросіе Пхрлеа аѣ воитъ съ фігърасе дѣл inscrіptione ка дървіторі ; дечі даръ фъкънд Комъна вісеріческъ ачеа есчепчъне : къ дендатъ че акъмъ анъміїї вътавії падъ фъкътъ съсатинса стеаг дн спеселе проприе , чи din челе комъпале , пътеле джпшілоръ пічъ падъ фігъра дѣл ачелаш стеаг , ши апої фіреште къ амінтина inscrіptione аѣ тръвѣтъ съ фіе касать . Hinc ergo illae lacrymae !

Ла Timішоара дѣл 21 Mai 1862.

Мелетіе Дръгіч
Протопресв. Timішоаре.

Am inpartasitу in Nrulu 39 alu jurnalului nostru vorbirea D. deputatu alu Orastie Nagy in privintia separarii portiunei canonice pentru preotimea ortodocsa , am atinsu si observatiunele ce lea facutu „Herm. Zeit.“ asupra lui . La aceasta respunde D. Nagy in „Közlöny“ urmatorele spre indreptarea publicului :

Dechiaratiune.

O r a s t i ' a in 26 Maiu.

Onorate Domnule Redactoru !

Aveti bunataate s'mi primiti in pretiuitave fóia dechiaratiunea respective aperarea mea in contra apucaturilor , cu care me ataca „Herm. Zeit.“ din 24-a Maiu N-rulu 132, pentru putin'a mea vorbire , care o amu tienutu in siedintia publica a universitatii natiunale — in 22 Maiu . —

Cá deputatulu scaunului Orastiei am vorbitu cá preotiloru greco-resariteni neuniti se li se dea atat portiune canonica , din catu se pôta traii dupa cum cere starea loru , sesi pôta sustineea familie si sesi pôta cresce prunci . —

Deorece caus'a aceast'a dela 1848 incoce este in suspenso , am provocatu universitatea natiunale cá se o soliciteza; esprimandumi mirarea ca cum de nu siau mai pierdutu preotii gr. r. neun. patenti'a de totu ceru , cанду ару потеа se pretinda сea ce li sa aprobatu in 3 Aprile 1848 cá se li se dea portiune canonica; am pomenit in scurt'a mea vorbire ea au trecutu tempulu vorbeloru gôle si a minciunilor frumose si acumu trebe se aretamу fapte salutare pentru popoare , altceva nu amu disu , si de si am vorbitu destulu de lamuritu si chiaru- totusi mau intielesu reu cunoscutulu Redactoriulu a lui „Herm. Zeit.“ , si sau acatiatu de persón'a singurului unguru , care siede asia sinceru la fundulu mesei verdi cu voia tare si cu simturi numai pentru binele publicu , si 'ju invinovatiesce nu numai pre elu , ci pre tota natiunea ungureasca , dicandu „die ungariſche Freigebigkeit war von jeher groß auf sächſiſche Unſosten“ aceast'a este o defaimare si pentru mine si pentru acea nu se potrivesc , caci si eu siedu pre fundulu regescu , avendu cas'a si putna avere in Orastie , undemi 'este famili'a asiesata de mai multu de 150 de ani ; firesce ca aceast'a nu o-au sciutu Dnulu Schmidt , dieu multe suntu care nu le scie omulu , dara a vorbi dreptate totusi aru trebui se scie , celu pulsnu s'aru cuveni . —

Altmintrelea fara de Dnulu Schmidt neci Dnulu deputatu W. nu m'a intielesu , care altumintrea scie bine unguresce , si carui eu nu i amu respunsu , precumу scrie D. Schmidt: „Er sei übel verstanden, er habe der Universität keinen Vorwurf machen wollen“, eu asia iamu respunsu Dlui deputatu W. din vorba'n vorba: „cumu puteti audi si intielege chiaru contrariulu dela cea ce am disu eu“ ? . —

Dreptu este si acea ca nu mi amu datu votulu la alegerea deputatilor , am avutu causa de a face aceast'a conformu instructiunei mele si de a nu partini otariri care suntu preste competinti'a universitatii natiunale ; eu dara tienendumе de instructiuneami am remasu consecinte si m'amu alaturatu la votulu separatu ce la datu condeputatulu Balomiri . — Dnulu Schmidt dara aru si trebuitu se veda ea nu mia fostu iertatu semi dau votu , si totusi scrie : „Wir dachten bisher nicht daß es jemanden einfallen könne anzunehmen, daß es außer der Competenz der sächsischen Nation, und ihrer Universität liege, eine Deputation an Ihren Kaiser zu versenden.“ Eu 'ju tienu pre Dnulu

Schmidt de unu rabulisti cumu se cade , care e in stare seti suc sca si schimbe vorb'a cea mai dreapta si chiar incatu ignotos fallit , etc . — Domnulu Schmidt pana acolo au ajonsu in politic'a sa juridica , catu candu si au cititу unu deputatu contrapararea sa romanesce sau acatiatu si de barb'a lui si pre deputatulu in foia salau fotografatu cumplitu . — S ema na in natura Dlu Schmidt cu spinulu care inca rumpe vestimentele numai din pasiune , weil er alles was denselben im Wege steht , gerne verreiht . — Deaca nui placu Domniei sale deputatii dela Or sti'a pentru ca dintr'o intemplare suntu Romani si unguri , se nui defaimeze , ci sesi arete antipatia catra ei prin alte midiloace era nu prin intorcerea si sucirea vorbirilor celeroru usiore . —

Aceasta'mi este cea de anteiu si binisioru cea din urma dechiaratiune in contra atacatorului meu , rogandulu pre elu ca in venitoriu se fie mai dreptu fatie cu mine , eaci intro forma de dreptu trebe se fia omulu fatie cu totu omulu , fia elu ori Romanu ori Unguru ori ce , ca din contra me voiu simti indreplatitua me apera intrun modru cumu va fi mai coresponditoru animei mele . —

Se remani cu Dumnediu Herr Professor Heinrich Schmidt von Pre burg .

(k. k.)

I g n a t u Nagy

jude scaunalu si deputatu ,

La aceste earasi a respunsu „Herm. Zeit.“ intr'un modu atat de pisicatoriu , catu si satiricu . Noi in interesulu adevărului trebuie se marturisimu , ca D. dep. Nagy a vorbitu cu cuvinte domoale , pline de modestia , in vorbire a pazitу сea mai mare buna cuviintia si de aceea cugetamу ca nu a meritatu nici unu atacu .

Н о т і ц е Д і в е р с е .

— Ла 6 Іюні к. п. ca dat prin antistetele скріпторілоръ ши асоціаціонеї жърпалистілоръ Кърпана касеї авлегацілоръ о петціоне , ка съ провоаче вътъ ал касеї авлегацілор , прін каре съ се рекомънде министрілѣ , ка съші дѣлтревінцѣзъ інфлінца са спре аграциареа челор kondemnaці дѣл прочеселе політиче .

— Маiestatea са ч. р. апостолікъ са дѣлдратъ пр грађос къ пр длалта devicіоне din 16 Mai 1862 a кончеде , ка дъпъ пропіперіле министрілѣ de kommerch' ши ekonomia попъларъ ши а капчеларіеї трансільване авліче , съ треакъ есерьчареа de жърпидікціонеа топланъ , ши пъртареа протокоалелортананічіе , че къ личетареа трѣблалълѣ de прѣектъръ din Алья Івліа са дѣлпредекатъ , ла Капітанатълѣ montan din Zлатна , каре есте компъс ка трѣблалъ montanъ провінціалъ din къпітѣлъ montanistікъ ши din маї твдї асесорі de націоналітате ма-риаръ , секуне , сасъ ши ротънъ . Ши ачестві трѣблалъ се маї дѣл пентръ спріжніреа лві ши дѣллесніреа партітѣлор дѣлкъ кътє о еспозітъръ дѣл Ошорхеїші дѣл Аврѣдъ , каре вор фъпга ка състітўніе de трѣблалъ montan .

— Дъпъ о дѣлпъртъшіре а лві „Mag. Sait“ каре а трекът ши дѣл алте жърпалие есге опрітъ а се къпта „Zozatul“ прін масса попорълъ ши сколари .

— O. D. P. аре о кореспондингу din Бѣкврещтѣ къ dat 1-a Іюні п. дѣл каре се зіче , къ саї дїпвтѣ конференці din партеа консълілоръ пътерілор стрыне пентръ авзічереа ачесторъ пътеріла прерогатива че о аѣ асигура съдіцілор лор дѣл прївіїнда ісрідікціонеї , ши къ консълъл ръсескъ , французескъ ши сардинезкъ арфі Fostъ пентръ о некондіционать , еаръ чел прѣсіанъ ши астриакъ пентръ о кондіционать авзічере . Енглесълъ дѣлъ пвреа съ се словоадъ ла пічъ о ревісіоне .

— „Ромъпъл“ адѣче шіреа къ міністерілъ шіа ретрасъ проектилъ пентръ префектъріле цепералі .

— Tot „Ромъпъл“ аре о депешъ телеграфікъ din Берлін , къ дѣл шединца de прѣбрѣ а Сенатълѣ din C. Петербург са вотат дѣл віанімітате погъле прїпчії de органикареа іздівіарі .

— Тір са стрікат къ Гарівалди , къчъ чел din тѣл къпітѣлъ місіоне dela рецере Italіe дѣл кавса еспедиціонеї ши фъкъндѣ рефлексіонеї , обсервъ чел de пре врътъ скрѣтъ , къ ел пвреа съ авзъ дела дѣлъл пічъ въ сватъ шіла dimisionat . Акъма са bindѣтъ Тір лві Nataції къ тіма ши съфлетълъ ші жоакъ пе консерватівъ . Афаръ de Коштъ съл фіе пърсітъ тоатъ е-міграціонеа въгъреаскъ .

— „Pest. Ofn. Zeit.“ врѣ съ щіе , къ Маiestatea Ca арфі рѣндѣтъ съвт 22 Mai 1862 к. п. ка тодї фечорї din континентъ de асентеционе dela 1854 съ се ліченіїзла тоате корінрілѣ de тръпе дѣл тоатъ арматъ ши съ се дѣлпартъ ла ресерва de реселъ . De ачі се веде кътъ е de мape pedzчереа арматеї .